Неділя 4-га по Зісланні Святого Духа.

Рим. 5, 18-23; Мт. 8, 5-13

Глас 3

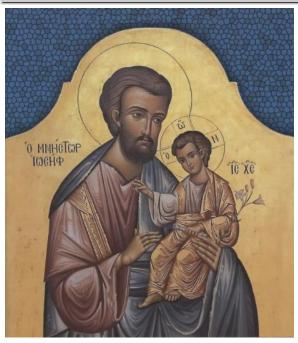
Парафія Преображення ГНІХ УГКЦ

131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556 Email: tserkvaspasa@rogers.com

Адміністратор парафії: о. Ярослав Копичин



«В третю Неділю червня традиційно по всьому світу кожного року відзначається День Батька.

Для кожного зрілого чоловіка відкрити у собі дар батьківства є дуже важливим кроком у житті. Мужчина повинен не тільки світ здобути для своєї дружини, дітей, а "захопити" серце своєї родини і відкрити його до вічності». Батько має стати для своїх дітей справжньою іконою Небесного Отця. Як ми маємо доброго, люблячого тата, нам тоді легше зрозуміти, ким є сам Бог для нас

Батько — образ Бога для дитини. Нерідко трапляється так, що криза віри у людини виникає через те, що вона уявляє собі Бога саме таким, яким є її батько. Наприклад, авторитарність чи апатійність батька проектуються на образ Творця. Місія батька — бути представником Бога для найрідніших. Любов доброго батька — це відображення любові Бога-Отця, який каже своїм дітям, що любить їх понад усе. Завдяки такій любові набагато легше прийняти любов Бога, віддати Йому своє серце. Така любов робить святими дітей тих, хто зміг так любити.

Багато святих виховало святих. Просімо ж про заступництво тих чоловіків, яким вдалося осягнути найважливіший вимір батьківства: привести своїх дітей до Неба.

Святий Василій старший († 379р.) Він був батьком святих і блаженних: Макрини, Василія Великого, Григорія Нісського, Петра Себастського, Навкратіса й Теосевії. Син св. Макрини Старшої, Василій пережив

переслідування, став великим учителем Церкви і засновником монашества.

Святий Гормізд, папа (450-523) Він був батьком святого папи — Сильверія. Народився на території нинішньої Італії, одружився і мав сина, ще до того, як був висвячений. Після обрання папою йому вдалося об'єднати Східну та Західну Церкви, розділені протягом чверті століття через монофізитську єресь.

Святий Ігнатій Кім Хе Джун (1796-1839) Він був батьком Андрія Кім Тегона (першого корейського священника) та онуком блаженного мучен ика Пія Кім Чжін Ху. Коли його сина вибрали для навчання за кордоном у духовній семінарії, Ігнатій знав, як ризикує його родина, підтримуючи покликання Андрія, але погодився на це— і заплатив високу ціну. Його арештували за те, що син покинув країну, щоби стати священником. Дуже сильного фізично Ігнатія жахливо катували, а пізніше стратили.

Святий Домінік Пхем Тронт Пхем (1780-1859) Він був в'єтнамським суддею і світським домініканцем. Добре виховав своїх дітей. Його син, св. Лука Тхін Пхем Тронт. Поради батька привели його до глибоких стосунків з Ісусом, і на момент смерті він був світським домініканцем, як і його батько. У часи переслідувань Лука поїхав до столиці, щоб добитися рівноправ'я для християн. Батька й сина заарештували, вони разом загинули мученицькою смертю.

Блаженний Луїджі Берльтраме Кватроккі (1880-1951) Він не був практикуючим католиком до того, як одружився з бл. Марією Бельтраме Кватроккі. З роками подружнє життя зробило його святим. Четверта вагітність Марії була такою небезпечною, що парі порадили зробити аборт. Подружжя відмовилося, й народилася Слуга Божа Енрікетта Бельтраме Кватроккі. Двоє її старших братів стали священниками, а сестра — черницею.

В цей день ми маємо подякувати Богу і молитися за своїх батьків, а особливо тих, які захищають Україну на фронті.

В Суботу, 22-го червня відбудеться піша проща «Дорога до Емаусу». Початок ходьби о 9:00 від церкви Св.Володимира і Ольги, Каваджа (5 Brook Ave., Tiny, ON, L0L 2J0). Орієнтовна тривалість ходьби 4.5 год.

У програмі прощі Вервиця, Сповідь, Свята Літургія, благословення мощами Канадських Мучеників, Обід, Молебень до Блаженного Владики Никити Будки. Вхід на територію Martyrs' Shrine платний: дорослі \$10, діти до 12 років-безкоштовно.

РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖІНЬ НА ТИЖДЕНЬ 17 - 23 Червня:

18.06 Вівторок — 10.00 — Божественна Літургія. 19.06 Середа — 10.00 — Божественна Літургія. 23.06 НЕДІЛЯ — 09.30 — Божественна Літургія.

ВІТАЄМО З УРОДИНАМИ: Тарас Павлишин (17), Марія Ґаладза (22) Многая літа!

ПОЖЕРТВИ: 09.06: \$565 Апостольський престіл: \$50 Потреби парафії: \$250 Щиро дякуємо!

The 4d Sunday after Pentecost.

Rom. 5, 18-23; Mt. 8, 5-13

Tone 3

Ukrainian Catholic Church of the Transfiguration

131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556 Email: tserkvaspasa@rogers.com Administrator: fr. Yaroslav Kopychyn



"On the third Sunday of June, Father's Day is traditionally celebrated around the world every year.

For every mature man, discovering the gift of fatherhood is a very important step in life. A man must not only win the world for his wife and children, but also "capture" the heart of his family and open it to eternity." A father must become a true icon of the Heavenly Father for his children. When we have a kind, loving father, it is easier for us to understand who God is for us.

The father is the image of God for the child. It often happens that a person's crisis of faith arises because they imagine God to be exactly like their father. For example, the father's authoritarianism or apathy is projected onto the image of the Creator. A father's mission is to be a representative of God to his closest ones. The love of a good father is a reflection of the love of God the Father, who tells his children that He loves them above all else. Thanks to this love, it is much easier to accept the love of God, to give our hearts to Him. Such love makes saints of the children of those who were able to love like this.

Many saints have raised saints. Let us ask for the protection of those men who managed to comprehend the most important quality of parenthood: to bring their children to Heaven.

St. Basil the Elder (+ 379) He was the father of the saints and blessed: Macrina, Basil the Great, Gregory of Nyssa, Peter of Sebastia, Navratis, and Theosevia. The son of St. Macrina the Elder, Basil survived persecution and became a great teacher of the Church and the founder of monasticism.

St. Hormizd, Pope (450-523) He was the father of the holy pope, Sylverius. Born in the territory of present-day Italy, he married and had a son before he was ordained. After being elected pope, he managed to unite the Eastern and Western Churches, which had been divided for a quarter of a century due to the Monophysite heresy.

St. Ignatius Kim Hye-Jung (1796-1839) He was the father of Andrew Kim Tae-Gon (the first Korean priest) and grandson of the blessed martyr Pius Kim Jin-Hoo. When his son was chosen to study abroad at the seminary, Ignatius knew the risks his family was taking in supporting Andrew's vocation, but he agreed to do so-and paid a high price. He was arrested because his son left the country to become a priest. Physically strong, Ignatius was tortured horribly and later executed.

St. Dominic Pham Trong Pham (1780-1859) He was a Vietnamese judge and a secular Dominican. He raised his children well. His son, St. Luke Thinh Pham Trong. His father's counsel led him to a deep relationship with Jesus, and at the time of his death he was a secular Dominican like his father. In times of persecution, Luke traveled to the capital to seek justice for Christians. Father and son were arrested and martyred together.

Blessed Luigi Beltrame Quattrocchi (1880-1951) He was not a practicing Catholic before he married Blessed Maria Beltrame Quattrocchi. Over the years, his married life made him a saint. Maria's fourth pregnancy was so dangerous that the couple was advised to have an abortion. The couple refused, and the Servant of God Enricetta Beltrame Quattrocchi was born. Her two older brothers became priests, and her sister became a nun.

On this day, we should thank God and pray for our fathers, especially those who are defending Ukraine at the front.

On Saturday, June 22, a walking pilgrimage "The Road to Emmaus" will be held. The walk starts at 9:00 a.m. from the Church of Sts. Vladimir and Olga, Kawaja (5 Brook Ave., Tiny, ON, L0L 2J0). The approximate duration of the walk is 4.5 hours.

The program of the pilgrimage includes the Rosary, Confession, Holy Liturgy, blessing with the relics of the Canadian Martyrs, Lunch, Moleben to Blessed Bishop Nikita Budka. Entrance to the Martyrs' Shrine is paid: adults \$10, children under 12 free.

SCHEDULE OF SERVICES FOR THE WEEK June 17-23

06/18 Tuesday - 10.00 AM - Divine Liturgy. 06/19 Wednesday - 10.00 AM - Divine Liturgy. 06/23 SUNDAY - 09.30 AM - Divine Liturgy.

BIRTHDAY GREETINGS: Taras Pavlyshyn (17), Mariia Galadza (22) Happy Birthday!

DONATIONS: 06.09: \$565 Papal Charity: \$50 Parish needs: \$250 Thank you for your support!